

หลักสูตรอักษรศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาภาษาต่างประเทศ (แสดงเฉพาะ แขนงวิชาภาษาญี่ปุ่น)
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2568)

1. ผลลัพธ์การเรียนรู้ที่คาดหวัง (Program Learning Outcomes: PLOs)

เมื่อสิ้นสุดการศึกษาของหลักสูตร ผู้เรียนแผน 1 แบบวิชาการจะได้รับผลลัพธ์การเรียนรู้ ดังนี้	ผลการเรียนรู้ตามกรอบมาตรฐาน คุณวุฒิระดับปริญญาโท (TQF)			
	ความรู้	ทักษะ	คุณธรรม จริยธรรม	ลักษณะ บุคคล
1. อธิบายทฤษฎีด้านภาษาศาสตร์ วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ศึกษาที่ใช้วิเคราะห์ปรากฏการณ์ของภาษาต่างประเทศ*	✓			
2. สื่อสารความคิดและการวิเคราะห์ด้วยภาษาต่างประเทศ ในบริบทวิชาการได้อย่างเหมาะสม*	✓	✓		✓
3. อภิปรายความเห็นเพื่อแก้ไขปัญหาหรือค้นหาคำตอบ เชิงสร้างสรรค์สำหรับประเด็นด้านภาษาต่างประเทศ*	✓	✓		✓
4. เชื่อมโยงและต่อยอดความรู้เพื่อการค้นพบความรู้ด้าน ภาษาต่างประเทศที่ลึกซึ้งด้วยกระบวนการวิจัยอย่างมี จรรยาบรรณ	✓	✓	✓	
5. ใช้ทักษะดิจิทัลในการศึกษาภาษาต่างประเทศ อย่างสร้างสรรค์ รวมทั้งแสวงหาความรู้ ด้วยตนเองอย่างต่อเนื่อง*		✓		✓

* ผลลัพธ์การเรียนรู้หลักที่เป็นผลลัพธ์การเรียนรู้ร่วมกัน

เมื่อสิ้นสุดการศึกษาของหลักสูตร ผู้เรียนแผน 2 แบบวิชาชีพจะได้รับผลลัพธ์การเรียนรู้ ดังนี้	ผลการเรียนรู้ตามกรอบมาตรฐาน คุณวุฒิระดับปริญญาโท (TQF)			
	ความรู้	ทักษะ	คุณธรรม จริยธรรม	ลักษณะ บุคคล
1. อธิบายทฤษฎีด้านภาษาศาสตร์ วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ศึกษาที่ใช้วิเคราะห์ปรากฏการณ์ของภาษาต่างประเทศ*	✓			
2. สื่อสารความคิดและการวิเคราะห์ด้วยภาษาต่างประเทศ ในบริบทวิชาการได้อย่างเหมาะสม*	✓	✓		✓
3. อภิปรายความเห็นเพื่อแก้ไขปัญหาหรือค้นหาคำตอบ เชิงสร้างสรรค์สำหรับประเด็นด้านภาษาต่างประเทศ*	✓	✓		✓
4. ประยุกต์ใช้ภาษาต่างประเทศบนฐานความรู้ด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมมาพัฒนาทักษะที่เกี่ยวข้องกับ การทำงาน	✓	✓		
5. วิเคราะห์และสังเคราะห์ข้อมูลตามกระบวนการวิจัยอย่าง มีจรรยาบรรณเพื่อประยุกต์ใช้ความรู้หรือทฤษฎี ภาษาต่างประเทศในขอบเขตงานที่กว้างขวางขึ้น	✓	✓	✓	
6. ใช้ทักษะดิจิทัลในการศึกษาภาษาต่างประเทศอย่าง สร้างสรรค์ รวมทั้งแสวงหาความรู้ด้วยตนเองอย่างต่อเนื่อง*		✓		✓

* ผลลัพธ์การเรียนรู้หลักที่เป็นผลลัพธ์การเรียนรู้ร่วมกัน

2. โครงสร้างของหลักสูตร รายวิชาและหน่วยกิต

2.1 จำนวนหน่วยกิตและโครงสร้างหลักสูตร

2.1.1 จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร 36 หน่วยกิต

2.2.2 ระยะเวลาการศึกษาตามแผนการศึกษารวมจำนวน 4 ภาคการศึกษา

โดยนิสิตต้องศึกษาไม่น้อยกว่า 2 ภาคการศึกษา และไม่เกิน 8 ภาคการศึกษา

2.2.3 โครงสร้างหลักสูตร

	แผน 1 แบบวิชาการ (วิทยานิพนธ์ อย่างเดียว)	แผน 1 แบบวิชาการ (ศึกษารายวิชาและ ทำวิทยานิพนธ์)	แผน 2 แบบวิชาชีพ
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร			36
จำนวนหน่วยกิตรายวิชาเรียน			30
- รายวิชาบังคับ			12
- รายวิชาเลือก			18
จำนวนหน่วยกิตวิทยานิพนธ์			-
จำนวนหน่วยกิตการค้นคว้าอิสระ (สารนิพนธ์)			6

หมายเหตุ

1. แผน 1 แบบวิชาการ (วิทยานิพนธ์อย่างเดียว) เปิดสอนเฉพาะแขนงวิชาภาษาจีน แขนงวิชาภาษาฝรั่งเศส และแขนงวิชาภาษาเยอรมัน
2. แผน 1 แบบวิชาการ (ศึกษารายวิชาและทำวิทยานิพนธ์) เปิดสอนเฉพาะแขนงวิชาภาษาอังกฤษ แขนงวิชาภาษาจีน แขนงวิชาภาษาฝรั่งเศส และแขนงวิชาภาษาเยอรมัน
3. แผน 2 แบบวิชาชีพ เปิดสอนเฉพาะแขนงวิชาภาษาจีน แขนงวิชาภาษาญี่ปุ่น แขนงวิชาภาษาฝรั่งเศส และแขนงวิชาภาษาเยอรมัน

2. รายวิชาและหน่วยกิต (คำอธิบายรายวิชาอยู่ในภาคผนวก ง)

2.1 รายวิชาบังคับ แผน 2 แบบวิชาชีพ 12 หน่วยกิต

2223650*	ระเบียบวิธีวิจัยภาษาญี่ปุ่น Research Methodology in Japanese Language	3 (3-0-9)
2223624	ภาษาญี่ปุ่นสำหรับการนำเสนอข้อมูล Japanese for Data Presentation	3 (3-0-9)
2223606*	แนวทางทฤษฎีด้านภาษาและวรรณกรรมญี่ปุ่น และการประยุกต์ใช้ Approaches to Japanese Linguistic and Literary Theories and Application	3 (3-0-9)
2223706*	สัมมนาภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมญี่ปุ่น Seminar in Japanese Language, Literature and Culture	3 (3-0-9)

2.2 รายวิชาเลือก

2.2.2 แผน 2 แบบวิชาชีพ 18 หน่วยกิต

(2) กลุ่มวิชาภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่น

2223627*	ภาษาญี่ปุ่นเชิงวิชาการและการจัดการข้อมูล Academic Japanese and Data Management	3 (3-0-9)
2223636	วัฒนธรรมญี่ปุ่นปัจจุบัน Japanese Culture Today	3 (3-0-9)
2223638*	วัฒนธรรมกับความคิดของชาวญี่ปุ่น Japanese Thought and Culture	3 (3-0-9)
2223639*	การศึกษาเปรียบเทียบวัฒนธรรมญี่ปุ่น-ไทย Comparative Study of Japanese and Thai Cultures	3 (3-0-9)
2223640	ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการเรียนการสอน ภาษาญี่ปุ่น Japanese Linguistics for Japanese Language Teaching	3 (3-0-9)

* รายวิชาเปิดใหม่

2223649	การออกแบบการสอนและการสอนภาษาญี่ปุ่น Course Design and Japanese Language Teaching	3 (3-0-9)
2223651*	การสื่อสารภาษาญี่ปุ่นข้ามวัฒนธรรม Cross-Cultural Japanese Communication	3 (3-0-9)
2223652*	ภาษาศาสตร์ประยุกต์กับการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น Applied Linguistics and Japanese Language Teaching	3 (3-0-9)
2223681	วรรณกรรมร้อยแก้วญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม Japanese Prose and Culture	3 (3-0-9)
2223682	วรรณคดีคลาสสิกกับวัฒนธรรมญี่ปุ่น Japanese Classical Literature and Culture	3 (3-0-9)
2223683	วรรณกรรมญี่ปุ่นกับสื่อร่วมสมัย Japanese Literature and Contemporary Media	3 (3-0-9)
2223684*	วรรณกรรมญี่ปุ่นกับการแปล Japanese Literature and Translation	3 (3-0-9)
2223709	ภาษาญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม Japanese Language and Culture	3 (3-0-9)
2223740	ภาษาศาสตร์เปรียบเทียบ: ภาษาญี่ปุ่น – ไทยกับ การเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น Contrastive Linguistics: Japanese-Thai and Japanese Language Teaching	3 (3-0-9)
2223771*	เอกัตศึกษา 1 Independent Study I	3 (3-0-9)
2223772*	เอกัตศึกษา 2 Independent Study II	3 (3-0-9)
2223773*	เอกัตศึกษา 3 Independent Study III	3 (3-0-9)
2223774*	เอกัตศึกษา 4 Independent Study IV	3 (3-0-9)

* รายวิชาเปิดใหม่

2.3 รายวิชาการค้นคว้าอิสระ (แผน 2 แบบวิชาชีพ)	6 หน่วยกิต
2223775* สารนิพนธ์	6 (0-24-0)
Special Research	
2.4 การสอบประมวลความรู้ (แผน 2 แบบวิชาชีพ)	
2223896* การสอบประมวลความรู้	S/U
Comprehensive Examination	

3. แผนการศึกษา

3.3 แผน 2 แบบวิชาชีพ

(แขนงวิชาภาษาจีน แขนงภาษาญี่ปุ่น แขนงวิชาภาษาฝรั่งเศส และแขนงวิชาภาษาเยอรมัน)

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่ 1		หน่วยกิต
xxxxxxx	รายวิชาในกลุ่มวิชาการระเบียบวิธีวิจัย	3
xxxxxxx	รายวิชาในกลุ่มวิชาทฤษฎีภาษาต่างประเทศ	3
xxxxxxx	รายวิชาในกลุ่มวิชาการสื่อสารเชิงวิชาการ <i>หรือ</i>	3
xxxxxxx	รายวิชาในกลุ่มวิชาสัมมนาภาษาต่างประเทศ	
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	0-3
	รวม	9-12
ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่ 2		หน่วยกิต
xxxxxxx	รายวิชาในกลุ่มวิชาการสื่อสารเชิงวิชาการ <i>หรือ</i>	3
xxxxxxx	รายวิชาในกลุ่มวิชาสัมมนาภาษาต่างประเทศ	
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	6-9
	รวม	9-12
ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 1		หน่วยกิต
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	3-12
	รวม	3-12
ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 2		หน่วยกิต
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	0-3
xxxxxxx	สารนิพนธ์	6

* รายวิชาเปิดใหม่

xxxx896*	การสอบประมวลความรู้	S/U
	รวม	6-9
	รวมตลอดหลักสูตร	36

* รายวิชาเปิดใหม่

คำอธิบายรายวิชา

- | | | |
|----------|---|-----------|
| 2223606* | แนวทางทฤษฎีด้านภาษาและวรรณกรรมญี่ปุ่น
และการประยุกต์ใช้
กรอบแนวคิดทางทฤษฎีการศึกษาภาษาต่างประเทศและวรรณกรรมที่สำคัญ
การประยุกต์ใช้ในการศึกษาวิจัยและวิเคราะห์ภาษาและวรรณกรรมญี่ปุ่น
Approaches to Japanese Linguistic and Literary Theories and Application
Major theoretical frameworks in foreign language education and literature; application to the study and analysis of Japanese language and literature. | 3 (3-0-9) |
| 2223624 | ภาษาญี่ปุ่นสำหรับการนำเสนอข้อมูล
การอภิปรายหัวข้อวิชาการ การแสดงความคิดเห็น
และข้อโต้แย้งอย่างมีเหตุผลผ่านการนำเสนอผลงานวิชาการ
การสื่อสารภาษาญี่ปุ่นเพื่อแสดงความคิดอย่างมีประสิทธิภาพ
Japanese for Data Presentation
Discussion of academic topics; logical presentation of ideas and arguments through academic presentation; effective communication of ideas in Japanese. | 3 (3-0-9) |
| 2223627* | ภาษาญี่ปุ่นเชิงวิชาการและการจัดการข้อมูล
การอ่านและตีความข้อมูลและเอกสารอ้างอิงที่ใช้ในงานวิจัย
และการเขียนแสดงความคิดเห็นเป็นภาษาญี่ปุ่นเชิงวิชาการ
Academic Japanese and Data Management
Reading and interpreting data and references used in research; opinion writing in academic Japanese. | 3 (3-0-9) |
| 2223636 | วัฒนธรรมญี่ปุ่นปัจจุบัน
การวิเคราะห์และอภิปรายเกี่ยวกับวัฒนธรรมญี่ปุ่นปัจจุบัน | 3 (3-0-9) |

* รายวิชาเปิดใหม่

- ที่ปรากฏในสื่อประเภทต่าง ๆ
Japanese Culture Today
 Analysis of and discussion on Japanese culture today
 in various types of media.
- 2223638* **วัฒนธรรมกับความคิดของชาวญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
 การวิเคราะห์และอภิปรายความคิด ความเชื่อพื้นฐานของวัฒนธรรมญี่ปุ่น
Japanese Thought and Culture
 Analysis and discussion of fundamental thoughts and beliefs
 in Japanese culture.
- 2223639* **การศึกษาเปรียบเทียบวัฒนธรรมญี่ปุ่น-ไทย** 3 (3-0-9)
 การศึกษาเปรียบเทียบวัฒนธรรมญี่ปุ่นกับไทย การวิเคราะห์ปัจจัยความเหมือนและ
 ความต่างด้านวัฒนธรรม
Comparative Study of Japanese and Thai Cultures
 Comparative study of Japanese culture and Thai culture; analysis of
 factors resulting in cultural similarities and differences.
- 2223640 **ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
 ระบบเสียง โครงสร้างคำ โครงสร้างประโยคในภาษาญี่ปุ่น การนำความรู้
 ทางภาษาศาสตร์ไปใช้ประยุกต์ในการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น
Japanese Linguistics for Japanese Language Teaching
 Sound system, word structures, syntactic structures in Japanese;
 application of linguistic knowledge to Japanese language teaching.
- 2223649 **การออกแบบการสอนและการสอนภาษาญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
 ภาพรวมของการออกแบบวิชา วิธีการสอนและสื่อการสอนภาษาญี่ปุ่นที่เหมาะสม
Course Design and Japanese Language Teaching
 General overview of course design; appropriate teaching methods
 and teaching materials of Japanese.

* รายวิชาเปิดใหม่

- 2223650* **ระเบียบวิธีวิจัยภาษาญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
 แนวคิดเบื้องต้นเกี่ยวกับการวิจัยและระเบียบวิธีวิจัยภาษาญี่ปุ่น
 แหล่งอ้างอิงและการค้นคืนสารสนเทศทางวิชาการ วิธีวิจัย การออกแบบโครงร่างวิจัย
Research Methodology in Japanese Language
 Introduction to research and research methodology in Japanese
 language; reference sources and technical information retrieval;
 research approaches; research proposal design.
- 2223651* **การสื่อสารภาษาญี่ปุ่นข้ามวัฒนธรรม** 3 (3-0-9)
 ลักษณะเฉพาะของการสื่อสารภาษาญี่ปุ่นทั้งวจนภาษาและอวจนภาษา
 การตีความและโต้ตอบด้วยภาษาญี่ปุ่น ปัญหาการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม
Cross-Cultural Japanese Communication
 Characteristics of verbal and non-verbal communication in Japanese;
 interpretation and interactions in Japanese; cross-cultural
 communication issues.
- 2223652* **ภาษาศาสตร์ประยุกต์กับการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
 ทฤษฎีภาษาศาสตร์ประยุกต์เพื่อการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น
 สำหรับผู้เรียนชาวไทย การนำไปใช้จริงในชั้นเรียน
Applied Linguistics and Japanese Language Teaching
 Applied linguistics theories for teaching Japanese to Thai learners;
 practical application in classroom.
- 2223681 **วรรณกรรมร้อยแก้วญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม** 3 (3-0-9)
 วรรณกรรมร้อยแก้วญี่ปุ่นที่คัดสรรกับวัฒนธรรมที่สะท้อนผ่านผลงานดังกล่าว
Japanese Prose and Culture
 Selected works of Japanese prose and Japanese culture reflected
 in those works.

- 2223682 **วรรณคดีคลาสสิกกับวัฒนธรรมญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
รูปแบบ แก่นเรื่อง ลักษณะเด่น คุณค่าและความหมายของวรรณคดี
สมัยนาระ-เอโดะ วัฒนธรรมญี่ปุ่นที่สะท้อนผ่านผลงานดังกล่าว
Japanese Classical Literature and Culture
Forms, themes, characteristics, values and meanings of Japanese
literature in the Nara-Edo Periods; Japanese culture reflected
in those works.
- 2223683 **วรรณกรรมญี่ปุ่นกับสื่อร่วมสมัย** 3 (3-0-9)
วรรณกรรมญี่ปุ่นกับการผลิตซ้ำ ดัดแปลง ในสื่อรูปแบบต่าง ๆ
การตีความและความสัมพันธ์กับบริบททางสังคม วัฒนธรรม
Japanese Literature and Contemporary Media
Japanese literature and its reproduction and adaptation in various
forms of media; interpretation of literary works and their relationship
with socio-cultural contexts.
- 2223684* **วรรณกรรมญี่ปุ่นกับการแปล** 3 (3-0-9)
การวิเคราะห์และการแปลตัวบทวรรณกรรมญี่ปุ่นเป็นภาษาไทย
ความเชื่อมโยงกับบริบทด้านสังคมและวัฒนธรรม
Japanese Literature and Translation
Analysis and translation of Japanese literary works; relations to social
and cultural contexts.
- 2223706* **สัมมนาภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
การอภิปรายประเด็นเกี่ยวกับภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมญี่ปุ่น
Seminar in Japanese Language, Literature and Culture
Discussion on issues in Japanese language, literature, and culture.

* รายวิชาเปิดใหม่

- 2223709 ภาษาญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม 3 (3-0-9)
ปฏิสัมพันธ์ระหว่างภาษาญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม ภาษาญี่ปุ่นในบริบททางวัฒนธรรม
Japanese Language and Culture
Interrelations between Japanese language and culture;
Japanese language in culture contexts.
- 2223740 ภาษาศาสตร์เปรียบเทียบ: ภาษาญี่ปุ่น – ไทย 3 (3-0-9)
กับการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น
การเปรียบเทียบภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นกับภาษาไทย ความสัมพันธ์
ระหว่างภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่น-ไทยกับการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น
Contrastive Linguistics: Japanese-Thai and Japanese Language Teaching
Contrast between Japanese and Thai linguistics; relationship
between Japanese and Thai linguistics and Japanese language teaching.
- 2223771* เอกัตศึกษา 1 3 (3-0-9)
การวิจัยในหัวข้อเฉพาะด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมญี่ปุ่นที่นิสิตสนใจ
Individual Study I
Research on a specific topic of the student's interest
in Japanese language, literature or culture.
- 2223772* เอกัตศึกษา 2 3 (3-0-9)
การวิจัยในหัวข้อเฉพาะด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมญี่ปุ่นที่นิสิตสนใจ
Individual Study II
Research on a specific topic of the student's interest
in Japanese language, literature or culture.
- 2223773* เอกัตศึกษา 3 3 (3-0-9)
การวิจัยในหัวข้อเฉพาะด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมญี่ปุ่นที่นิสิตสนใจ
Individual Study III
Research on a specific topic of the student's interest
in Japanese language, literature or culture.

2223774*	เอกัตศึกษา 4 การวิจัยในหัวข้อเฉพาะด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมญี่ปุ่นที่นิสิตสนใจ Individual Study IV Research on a specific topic of the student's interest in Japanese language, literature or culture.	3 (3-0-9)
2223775*	สารนิพนธ์ Special Research	6 (0-24-0)
2223896	การสอบประมวลความรู้ Comprehensive Examination	S/U

* รายวิชาเปิดใหม่